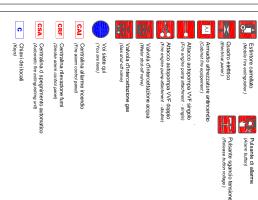


Elaborato da: Arch. Pina De Maria Master Management Studi e ricerche srl Data: Febbraio 2012 CU006- Matematica G. Castelnuovo Piazzale Aldo Moro, 5 - Roma Pianta: Piano Primo

II Responsable USPP: Arch. Simonetta Petrone

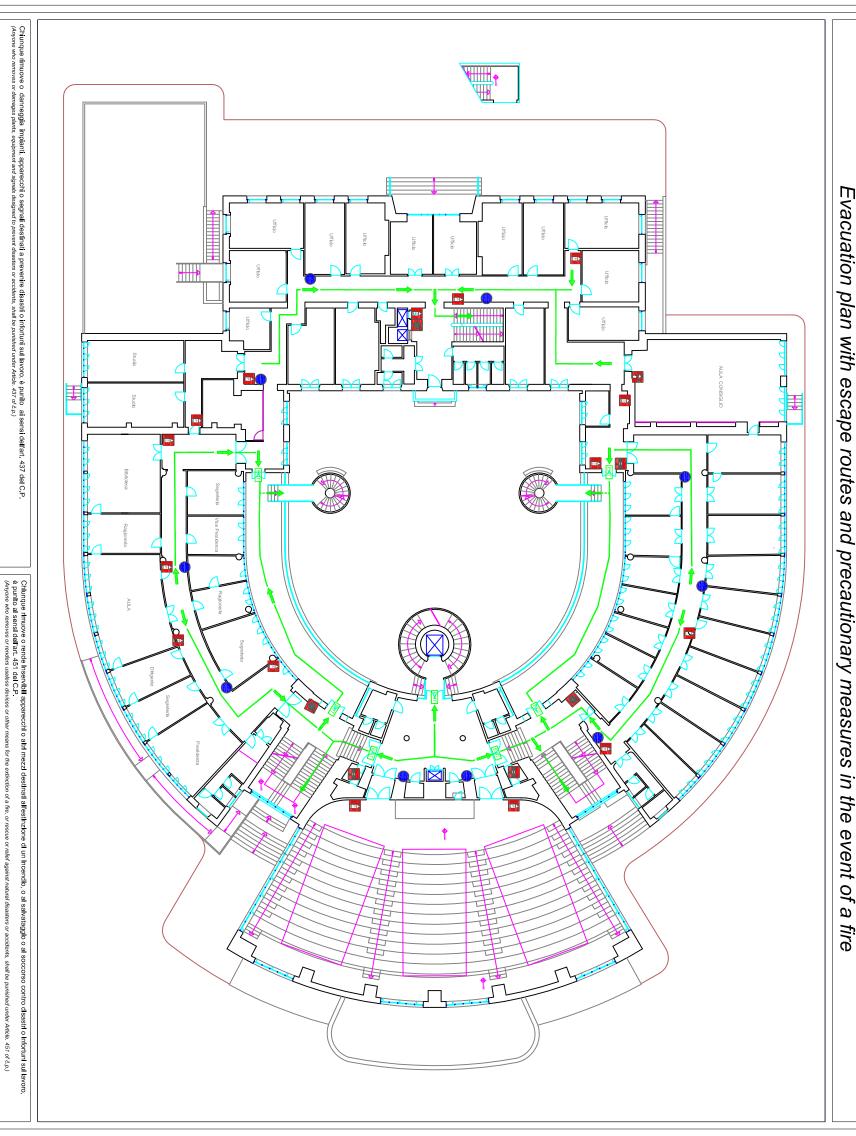
Legenda (*Key):* Via di fuga verso l'alto (Escape Via di fuga orizzontale (Horlzontal escape Via di fuga verso il basso (Escape down

Estintore carrellato (Mobile fire extinguishe



Planimetria Città Universitaria

Chiunque rimuove o danneggia impianti, apparecchi o segnali destinati a prevenire disastri o infortuni sul lavoro, è punto al sensi dell'art. 437 del C.P. (Anyone who removes or damages plants, equipment and signals designed to prevent disasters or accidents, shall be punished under Article. 437 of £p.)



ISTRUZIONI IN CASO DI INCENDIO INSTRUCTIONS IN CASE FIRE

PLANIMETRIA DELLE VIE D'ESODO E DEI PRESIDI ANTINCENDIO

- Avvisare il posto di chiamata o gli addetti alla squadra antincendio interna; squadra antincendio interna; (Wam the central finer- Pecaption / Sala Regia University City or a member of the internal fine fighting team)
- Ove possibile e senza mai mettere a rischio la propria incolumità:

- outbreak area)
 usare gli estintori in dotazione per spegnere il principio di incendio. henever possible and without endangering your own safety) allontanate il materiale combustibile e inflammable dal focolaio; inflammable on the focolary (remove combustible and flammable material from the combustible and flammable material from the
- Se la situazione è incontrollabile ed ancora non sono intervenuti i soccorsi (interni ed esterni) premere i pulsanti manuali di allarme incendio. (If the situation is uncontrollable and neither internal nor external emergency services have yet intervened, press the manual fine alarm)
- Abbandonare il locale chiudendo la porta dietro di
- Mantenere la calma e seguire le istruzioni degli addetti all'emergenza.
 (Keep calm and follow the instructions of emergency workers)

(Leave the room and close the door behind you)

- In presenza di fumo camminare tenendosi bassi e proteggendo naso e bocca con un fazzoletto (In the presence of smoke, keep low and cover your nose and mouth with a wet handkerchief)
- 7. In caso di scarsa visibilità mantenere il contatto con le pareti.
 (In the event of poor visibility, maintain contact with the walls)

D'EVACUAZIONE ISTRUZIONI IN CASO DI ORDINE

Lasciare i local mantenendo la calma, senza correre né gridare alutando le persone in difficultà, (Leave the premises without pancking, running or shouting, You should help people in need along the way)

VACUATION ORDER

TIONS IN CASE OF AN

- Non usare gli ascensori e / o montacarichi. (Do not use the elevators)
- Non portare con se' oggetti voluminosi. (Do not bring bulky items with you)
- Seguire il percorso d'esodo indicato nelle planimetrie per raggiungere le uscite di sicurezza. I frolow the escape routes indicated in the evacuation plan in order to get to the safety exits)
- Radunarsi nel punto di raccolta indicato. (Assemble in the designated Meeting Point)

SE IMPOSSIBILITATI AD USCIRE If unable to leave

sigillare le porte con panni possibilmente umidi tranquillizzare i presenti e attendere i soccorsi. (seal the door with a damp clohi fi possible, reassure those present and wait for emergency rescue services)

RECAPITI TELEFONICI TELEPHONE NUMBERS

Numero di emergenza

Posto di chiamata (Portineria)

8108

0649693223 23223(interno)

Pronto Soccorso (Ambulance) Sala Regia (Città Universitaria) Vigili del Fuoco (Fire Department) The Sala Regia (University City) 0649694233 34233(interno) 118

Carabinieri (Carabinieri) 115 113

Polizia (Police)

so contro disastri o Infortuni sul lavoro hed under Article. 451 of č.p.)